

Anta 'Atheemun

You are so awesome

Author: Ziad Srouji

English version and music notation © 2010 Resonance (WEC International)

Dutch version: Arie Maasland

German version: Werner Finis, Elia & Judith Gad

Arabic

Anta 'atheemun 'atheemun

'atheemun ya allaah

Anta 'atheemun 'atheemun

'atheemun ya allaah

'Atheemun fie mahabatika,

'Atheemun fie amanatika

'Atheemun fie tahririka

'Atheemun aythan fie shifa-ika

أنت عظيم عظيم

عظيم يا الله

أنت عظيم عظيم

عظيم يا الله

عظيم في محبتك

عظيم في أمانتك

عظيم في تحريرك

عظيم أيضاً في شفائك

English

You are so awesome, so awesome,
so awesome are You Lord

You are so awesome, so awesome,
so awesome are You Lord

You're awesome in Your faithfulness,
You're awesome in Your mercy for us.
You're awesome in deliverance,
You're awesome in Your pow'rful healing grace.

Dutch

U bent geweldig, geweldig,
geweldig bent U Heer
U bent geweldig, geweldig,
geweldig bent U Heer

Geweldig in Uw grote trouw,
Geweldig in Uw liefde voor ons
Geweldig in bevrijding
Geweldig in genade die geneest

German

Du bist so groß, so groß,
so groß bist du, mein Gott.
Du bist so groß, so groß,
so groß bist du, mein Gott

So groß ist deine Liebe zu mir,
so groß,- deine Treue ist groß.
So groß ist die Befreiung,
so groß- ist auch deine heilende Kraft.

Kurdish

Her tû pîrozî, pîrozî,
pîrozî, ey Xuda
Her tû pîrozî, pîrozî,
pîrozî, ey Xuda

Pîrozî di evînê da
Pîrozî di rastî ye da
Pîrozî di azadiyê da
Pîrozî di başiyê da